

HABLE GRATUITAMENTE CON UN ABOGADO VOLUNTARIO

Visite uno de nuestros abogados en los Centros de Asistencia Judicial y obtenga información legal y procesal sin costo alguno. Dichos abogados **no podrán ofrecerle consejo legal** ni recomendarle qué hacer con su caso. Lo que sí pueden hacer es hablar con usted sobre los siguientes temas:



- Cómo iniciar una demanda
- Cómo responder a una demanda
- Cómo cobrar un fallo judicial
- Cómo obtener reparaciones
- Cómo rellenar los formularios
- Ley de propietarios e inquilinos
- Demandas de reclamos menores
- Recomendando otras agencias

VIDEOS & SEMINARIOS COMUNITARIOS

Véa los siguientes vídeos y seminarios comunitarios en el Internet, o en la computadora del Centro de Asistencia::



- Sección 8 - Todo lo que Usted Quería Saber al Respecto
- Derechos y Responsabilidades de los Inquilinos
- Obteniendo Reparaciones y Servicios Cobrando el Alquiler
- La Sala de Resolución

Propietarios, Curso Básico 101

¿Necesita Ayuda con Su Alquiler?

Qué Hacer si Ha Sido Desalojado

Cómo Iniciar Una Demanda de

Reclamos Menores

El Propietario Me Acusa de Ser Una

Molestia

Cambios en la Ley de Bancarrota y Su

Efecto en Los Consumidores

¿Tiene Problemas de Crédito?

¿Es Víctima del Robo de Identidad?

Y otros tópicos variados....

FOLLETOS Y FORMULARIOS LEGALES

Busque los formularios y folletos del tribunal sobre los diferentes tipos de casos, ya sean civiles, de la vivienda o de reclamos menores. Entre los temas de estos folletos tenemos:



Cómo Prepararse Para un Juicio Entre

Propietarios e Inquilinos

Guía del Inquilino (Vivienda)

Guía del Propietario (Vivienda)

Guía de Reclamos Menores

Cómo Litigar o Defender Una Demanda

Civil

Cómo Defender Una Demanda Civil Sin Un Abogado

ACCESO AL INTERNET

Obtenga acceso gratuito al Internet. Podrá acceder a varios programas de recursos y ayuda para pagar su alquiler, y podrá obtener información sobre demandas civiles, de la vivienda o de reclamos menores.



UTILICE LA COMPUTADORA

Use varios programas computarizados para obtener información sobre su caso, o para preparar los formularios que necesite del tribunal .



Programa de Respuestas

(Incumplimiento de Pago) - Aprenda a someter o a responder a una demanda.

Propiedades Pequeñas (Demandas por Incumplimiento de Pago)

- Prepare una demanda por incumplimiento de pago. Este programa solamente es válido para las viviendas de alquiler no regulado.

Afidávit del Inquilino Para Anular un

Fallo por Incumplimiento - Prepare su respuesta escrita al juez, explicando porqué no vino a la corte, o la razón por la cual no respondió la demanda.

Solicitud de Cambio de Nombre

(Adulto) - Llene e imprima la petición de cambio de nombre que usted debe presentar ante el tribunal.

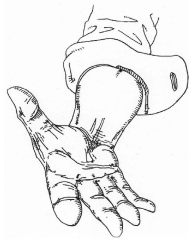
Solicitud de Cambio de Nombre

(Menor) - Llene e imprima la petición de cambio de nombre de un menor.

HABLE GRATUITAMENTE CON UN ABOGADO VOLUNTARIO

Casos de Vivienda:

Consulte uno de los abogados voluntarios del Centro de Asistencia para revisar los documentos de su caso, averiguar qué posibilidades tiene y cuáles son sus ventajas y



desventajas. Ellos también pueden ayudarle a llenar los formularios del tribunal, así como a crear un plan de acción. Sin embargo, es importante que usted entienda que los abogados voluntarios **no van a poder representarlo, ni venir al tribunal por usted.** Para averiguar cómo puede consultar a un abogado voluntario visite:

nycourts.gov/courts/nyc/housing/vlpselfrep.shtml#meet

Casos Civiles y de Reclamos Menores:

Para informarse sobre su caso, consulte uno de los abogados voluntarios civiles y de reclamos menores del Centro de Asistencia Judicial del condado de Nueva York. Dentro de poco, este servicio también estará disponible en otros condados.

Para averiguar cómo puede consultar a un abogado voluntario visite:

<http://www.nycourts.gov/courts/nyc/civil/vlpselfrep.shtml>

En algunos condados, el programa CLARO de la Oficina de Asistencia y de Asesoría Legal y Civil, ofrece ayuda a los consumidores que estén siendo demandados por problemas de crédito.

[NYcourts.gov/nycCivilCourt](http://nycourts.gov/nycCivilCourt)

HORARIOS Y DIRECCIONES DE LOS CENTROS DE ASISTENCIA JUDICIAL

Los Centros de Asistencia Judicial de Manhattan, Bronx Queens y Brooklyn, están abiertos de lunes a viernes, de 9:30 A.M. a 5:00 P.M., y los jueves por la noche hasta las 7:00 P.M.



Centro de Asistencia Judicial, NY
111 Centre St., Room 104
New York, NY 10013

Centro de Asistencia Judicial, Kings
141 Livingston St., Room 404
Brooklyn, NY 11201

Centro de Asistencia Judicial, Queens
89-17 Sutphin Blvd., Room 235
Jamaica, NY 11435

Centro de Asistencia Judicial, Bronx
1118 Grand Concourse, Room 250
Bronx, NY 10456

Centro de Asistencia Judicial, Harlem
170 E. 121st St., Room 105
New York, NY 10035

***Sólo hay abogados disponibles los lunes y los jueves. No se ofrecen consultas sobre demandas civiles ni de reclamos menores.**

Centro de Asistencia Judicial, Richmond
927 Castleton Ave., 1st Floor
Staten Island, NY 10310

***Abierto los miércoles y los jueves, de 9:30 A.M. a 5:00 P.M.**

INFORMACIÓN LEGAL GRATUITA DISPONIBLE EN LOS CENTROS DE ASISTENCIA JUDICIAL



Ayuda Para Tramitar Demandas Civiles, de la Vivienda y de Reclamos Menores



Fern A. Fisher
Juez Decana Administrativa
Tribunal Civil de la Ciudad de Nueva York

